

Odvolaie podané 18. decembra 2009: Estónska republika proti rozsudku Súdu prvého stupňa (prvá komora) z 2. októbra 2009 vo veci T-324/05, Estónsko/Komisia

(Vec C-535/09 P)

(2010/C 63/46)

Jazyk konania: estónčina

Účastníci konania

Odvolaieľka: Estónska republika (v zastúpení: L. Uibo)

Ďalší účastníci konania: Európska komisia, Lotyšská republika

Návrhy odvolaieľky

- zrušiť napadnutý rozsudok v celom rozsahu,
- vyhovieť žalobným návrhom podaným na prvom stupni.

Odvolaie dôvody a hlavné tvrdenia

Estónska republika zastáva názor, že rozsudok Súdu prvého stupňa Európskych spoločenstiev (ďalej len „Súd“) sa má zrušiť z týchto dôvodov:

1. Súd skreslil dôkazy a nesprávne uplatnil zásadu kolegiality stanovenú v článku 219 ES.
2. Súd nesprávne vyložil akt o pristúpení a nariadenie č. 60/2004 ⁽¹⁾.
 - a) Súd nesprávne vyložil článok 6 nariadenia č. 60/2004 tým, že zastával pozíciu, že pod pojem „zásoby“ spadajú v zmysle tohto ustanovenia aj zásoby domácností.
 - Súd definoval cieľ nariadenia č. 60/2004 a prílohy IV kapitoly 4 č. 2 aktu o pristúpení príliš restriktívne ako zabránenie „každému“ narušeniu.
 - Súd nesprávne vyložil článok 7 ods. 1 a článok 6 nariadenia č. 60/2004 tým, že členským štátom uložil povinnosť odstrániť nadmerné zásoby cukru, pre ktorú neexistuje právny základ.
 - b) Súd nesprávne vyložil článok 6 ods. 1 písm. c) nariadenia č. 60/2004 tým, že neprípustne obmedzil jeho rozsah pôsobnosti a vyňal z neho okolnosti, za ktorých boli vytvorené estónske zásoby cukru.

— Súd nesprávne posúdil a skreslil dôkazy, keď posudzoval estónske tvrdenie, že vytvorenie domácich zásob hrá v konzumácii a kultúre Estóncov dôležitú úlohu.

— Súd nesprávne posúdil oprávnené estónske očakávania, ktoré vznikli v súvislosti s prísľubmi, ktoré dala Komisia v rámci rokovaní o pristúpení.

— Súd nesprávne posúdil príspevok EÚ k vytvoreniu zásob.

3. Súd neprávom zaujal stanovisko, že Komisia neporušila povinnosť odôvodnenia.

4. Súd neprávom zaujal stanovisko, že Komisia neporušila zásadu legitímnej dôvery.

⁽¹⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 60/2004 zo 14. januára 2004, ktorým sa ustanovujú prechodné opatrenia v sektore cukru z dôvodu pristúpenia Českej republiky, Estónska, Cypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Poľska, Slovinska a Slovenska (Ú. v. EÚ L 9, s. 8; Mim. vyd. 03/042, s. 125).

Návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Upravno sodišče Republike Slovenije (Slovinská republika) 21. decembra 2009 — Marija Omejc/Slovinská republika

(Vec C-536/09)

(2010/C 63/47)

Jazyk konania: slovinčina

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Upravno sodišče Republike Slovenije

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobkyňa: Marija Omejc

Žalovaná: Slovinská republika